TOKIKO GOBERNU BATZARRA 2019KO MARTXOAREN 5EAN EGINIKO OHIKO BILKURARI DAGOKION AKTA

Errenteriako Udaletxean, 2019ko martxoaren 5eko 09:05ak zirela, lehenengo deialdian eta Julen MENDOZA PEREZ esanetara (*Orereta/Errenteriako EHBildu*), ondoko zinegotziak elkartu dira:

Orereta/Errenteriako EHBildu
- Jaione KARRIKIRI GARAÑO
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA
- Jon TXASKO ORGILLES
- Bernardo LEMOS TABERNA

Errenteria IrabaziZ
- Yon COLLAR RIOSECO

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Nagore Basurto Escamillak (*Errenteria IrabaziZ*).

Bertan dago, Egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin idazkaria.

1. 2019ko otsailaren 19an eginiko ohiko bilkurari dagokion aktaren irakurketa eta onespena, bidezkoa bada.

Oharrik gabe onartu da.

2. 2016-2019 urtealdirako Errenteriako Udaleko Dirulaguntzen Plan Estrategikoa aldatzeko proposamena (10. aldaketa)

ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 5 DE MARZO DE 2019

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 09:05 horas del día 5 de marzo de 2019, se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de Julen MENDOZA PEREZ (*Orereta/Errenteriako EHBildu*), los siguientes Concejales:

Orereta/Errenteriako EHBildu
- Jaione KARRIKIRI GARAÑO
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA
- Jon TXASKO ORGILLES
- Bernardo LEMOS TABERNA

Errenteria IrabaziZ
- Yon COLLAR RIOSECO

No asiste excusando su inasistencia, Nagore Basurto Escamilla (*Errenteria IrabaziZ*).

Asiste y da fe del Acto la Secretaria Nagore Sarasola Otermin.

1. Lectura y aprobación en su caso del Acta correspondiente a la Sesión Ordinaria de fecha 19 de febrero de 2019.

Se aprueba sin observación alguna.

2. Propuesta de Modificación del Plan estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria: periodo 2016-2019 (Modificación nº 10)

Hezkuntza Sailetik Errenteriako Udaleko eta bere organismo autonomoetako Dirulaguntzen Plan Estrategikoa (2016-2019 urtealditarako) aldatzeko proposamena aurkeztu da, dirulaguntza lerro berriak barneratzeko edo aldatzeko xedearekin.

Zehazki, hurrengoa aldaketak proposatu dira:

Sail-Azpisaila: Hezkuntza
Dirulaguntza lerroa: Fiesta de la Escuela Pública Vasca, 2019
Aldaketa: Dirulaguntza lerro berria

Sail-Azpisaila: Hezkuntza
Dirulaguntza lerroa: Gipuzkoako Bertsozale Elkartea (Gu ere Bertsotan y Joxepanttoni)
Aldaketa: Dirulaguntza lerro berria

Aztertu da Udal kontu-hartzaileak 2019ko otsailaren 25ean eta 2019-06 zenbakiaz emandako txostena.

Ogasun eta Garapen ekonomikoko zinegotzi delegatuaren proposamenez.

Tokiko Gobernu Batzarra, aho batez,

E R A B A K I D U

Onartzea 2016-2019. urtealdiko Errenteriako Udaleko eta bere organismo autonomoetako Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren aldaketa (10. aldaketa), eta aurretik zerrendatu diren aldaketak barneratzea, eransten diren proposamenetan jasotako edukiarekin.

El área de Educación ha propuesto la modificación del Plan estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria y sus organismos autónomos: periodo 2016-2019, al objeto de incluir nuevas líneas de subvención o modificar las ya existentes.

En concreto, ha propuesto las siguientes modificaciones:

Área-Subárea: Educación
Línea de Subvención: Euskal Eskola Publikoaren 2019ko Jaia
Modificación: Nueva línea de subvención

Área-Subárea: Educación
Línea de Subvención: Gipuzkoako Bertsozale Elkartea (Gu ere Bertsotan eta Joxepanttoni)
Modificación: Nueva línea de subvención

Visto el informe emitido por la Interventora municipal con número 2019-06 y fecha 25 de febrero de 2019.

A propuesta del Delegado del Área de Hacienda y Desarrollo Económico.

La Junta de Gobierno Local, por unanimdad,

A C U E R D A

Aprobar la Modificación propuesta del Plan estratégico de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria y sus organismos autónomos: período 2016-2019 (modificación nº10), e incluir las modificaciones enumeradas anteriormente, con el contenido recogido en las propuestas que se adjuntan.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

3. Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean holtza mugikorrak hornitzea eta muntatzea adjudikatzea.

2018ko urriaren 25eko Alkatetzaren Ebazpenaren bidez, espedientea ireki zen “Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean holtza mugikorrak hornitzea eta muntatzea” kontratatzeko, prozedura Irekia eta izapide arruntean.

Baliozko epean lau (4) proposamen aurkeztu dira: “INTERIORISMO MODULAR INTEGRAL, S.L. (IMI)”; “PREFABRICADOS Y MONTAJES, S.L. (PREMO)”; “REITER SYSTEMS, S.A.” eta “SISMOVIL, S.L.”-ei dagokiena. Azken hau lizitaziotik kanpo gelditu da, 2. artxiboko balorazioa gutxieneko puntuazioa ez duelako lortu.

Kontratazio Mahaiaren akordioa, 2019ko otsailaren 4koa, aztertu da. Bertan kontratuaren esleipenduna Fernando Cortejón Santamaría Jauna, “INTERIORISMO MODULAR INTEGRAL, S.L. (IMI)” ordezkaritzan diharduena, izatea proposatu da. Izan ere, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, 184.163,70 euroko zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) 13 asteetako burutze epearekin eta 5 urteko berme epearekin.

Proposatutako adjudikazio-hartzaileari eskatu zaio, hamar (10) laneguneko epean, hainbat dokumentazio aurkeztea, baita behin betiko bermea ezartzea ere; hain zuzen ere, 7.610,07 eurotako bermea.

3. Adjudicación del suministro y montaje de tabiques móviles en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria.

Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 25 de octubre de 2018 se incoó expediente para la contratación del “Suministro y montaje de tabiques móviles en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria”, mediante procedimiento Abierto y forma de tramitación ordinaria.

Visto que en el plazo hábil se han presentado cuatro (4) propuestas correspondientes a “INTERIORISMO MODULAR INTEGRAL, S.L. (IMI)”; “PREFABRICADOS Y MONTAJES, S.L. (PREMO)”; “REITER SYSTEMS, S.A.” y “SISMOVIL, S.L.”, resultando esta última excluida de la licitación al no superar el umbral mínimo establecido para la valoración del archivo n.º 2.

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 4 de febrero de 2019, proponiendo como adjudicatario del contrato a D. Fernando Cortejón Santamaría, en representación de “INTERIORISMO MODULAR INTEGRAL, S.L. (IMI)” al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un importe de 184.163,70 euros (21% IVA incluido) un plazo de ejecución de 13 semanas y un plazo de garantía de 5 años.

Visto que se ha requerido al adjudicatario propuesto, para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportara diversa documentación así como que depositara una garantía definitiva por importe de 7.610,07€.

Interesatuak eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita behin betiko bermea ere.

Visto que el interesado ha aportado la documentación requerida y la garantía definitiva.

Kontratazio Mahiako Buruaren proposamenez.

A propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

1.- BAZTERTZEA “SISMOVIL,S.L.”-ek aurkeztutako eskaintza, proposamen teknikoan, 30 puntuko gutxieneko puntuazioa ez duelako lortu.

1º.- EXCLUIR de la licitación la oferta presentada por “SISMOVIL, S.L.”, al no superar la puntuación mínima exigida en la propuesta técnica de 30 puntos..

2.- Fernándo Cortejón Santamaría Jaunari, “INTERIORISMO MODULAR INTEGRAL, S.L. (IMI)”-ren izenean (IFK:B-26321927) ADJUDIKATZEA, “Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean holtza mugikorrak hornitzea eta muntatzea” egiteko izeneko kontratua, 184.163,70 eurotako zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) 13 asteetako burutzeko epearekin eta 5 urteko berme epearekin, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, betiere baldintza Administratibo Partikularren eta Teknikoen agirien arabera, hala nola espedientean jasota dagoen adjudikazio-hartzailearen eskaintzari jarraiki. (A-1025-2018 y A-1715-2018).

2º.- ADJUDICAR a D. Fernando Cortejón Santamaría, en representación de “INTERIORISMO MODULAR INTEGRAL, S.L. (IMI)” (CIF:B-26321927) el contrato para la realización del ”Suministro y montaje de tabiques móviles en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria”, al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un importe de 184.163,70 euros (21% IVA incluido) un plazo de ejecución de 13 semanas y un plazo de garantía de 5 años, de acuerdo con el Pliego de claúsulas Administrativas Particulares y prescripciones Técnicas que han regido la licitación, así como con la oferta del adjudicatario, que consta en el expediente. (A-1025-2018 y A-1715-2018).

Ondore horietarako, indarrean dagoen Orokorrean Merkataritzako izeneko Hitzarmen Kolektiboa aplikatuko da.

A estos efectos, será de aplicación el Convenio Colectivo de Comercio en general.

3.- IZENDATZEA Kontratuaren Arduradun, Xabier Agirre, Udal Arkitektoa.

3º.- DESIGNAR al Arquitecto Municipal, Xabier Agirre, Responsable del Contrato.

4.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari, esleipenaren jakinarazpena lizitatzaileei bidali ondorengo hamabost (15) egun

4º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que no antes de que transcurran quince (15) días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a

baliodun baino lehenago ez, bertaratzeko Udaletxe honetan, modu horretan kontratua sinatu dadin administrazio dokumentuan.

los licitadores, concurra ante este Ayuntamiento para la formalización del contrato en documento administrativo.

Kontratua sinatzeko ekitaldia Idazkaritza Orokorreko bulegoetan (Herriko plaza z/g - 2. solairua) egingo da Zerbitzuak hala eskatuta.

El acto de formalización del contrato se efectuará en las oficinas de Secretaría General (Herriko Plaza, s/n- 2º planta) a requerimiento del Servicio.

5.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, EBEO-n eta Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean, iragarki baten bidez.

5º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el DOUE y en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

4. Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean harmailak hornitzea eta muntatzea kontratatzea.

4. Adjudicación del suministro y montaje de graderíos en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria.

2018ko urriaren 25eko Alkatetzaren Ebazpenaren bidez, espedientea ireki zen “Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean harmailak hornitzea eta muntatzea” kontratatzeko, prozedura Irekia eta izapide arruntean.

Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 8 de noviembre de 2018 se incoó expediente para la contratación del “Suministro y montaje de graderíos en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria”, mediante procedimiento Abierto y forma de tramitación ordinaria.

Epe baliodunean bi (2) proposamen aurkeztu dira, “ASCENDER, S.L.” eta “S.COOP. OBREROS DE EZCARAY” enpresenak, hain zuzen, eta azken horren proposamena lizitaziotik kanpo utzi da, eskaintza aurkeztu aurretik ez duelako egin lizitazioa arautzen duten klausula administratibo berezien agirian ezarritako obrarako nahitaezko bisita (ezaugarri-taulako 27. puntua).

Visto que en el plazo hábil se han presentado dos (2) propuestas correspondientes a “ASCENDER, S.L.” y “S.COOP. OBREROS DE EZCARAY”, resultando esta última excluida de la licitación al no haber efectuado la visita obligatoria a las instalaciones, previamente a la presentación de ofertas, tal y como se contempla en el Pliego de Claúsulas Administrativas Particulares que rigen la licitación (punto 27 del cuadro de características).

Kontratazio Mahaiaren 2019ko urtarrilaren 28ko bileran zabaldu da ASCENDER, S.L.ren 3. artxiboa (eskaintza ekonomikoak), eta aipatu dute hasiera batean gehiegizko baja edo anormala

Habiéndose procedido, en sesión de la Mesa de Contratación de fecha 28 de enero de 2019, a la apertura del archivo n.º 3 (propuestas económicas) de la oferta de ASCENDER, S.L., se hace la

aurkeztu zuela, eta eskatu zitzaiola eskaintza justifikatzeko.

observación de que incurría inicialmente en baja desproporcionada o anormal, se le requirió para que justificara la oferta presentada.

Xabier Agirre udal-arkitektoak aldeko txostena egin dio lizitatzaileak aurkeztutako justifikazioari.

Visto el informe emitido por el Arquitecto municipal, Xabier Agirre, en el que informa favorablemente la justificación aportada por el licitador.

Kontratazio Mahaiaren akordioa, 2019ko otsailaren 11koa, aztertu da. Bertan kontratuaren esleipenduna Victor Esteban Garrido Jauna, "ASCENDER, S.L." ordezkaritzan diharduena, izatea proposatu da. Izan ere, lizitazioan ezarritako baldintzak betetzeagatik, 375.184,70 euroko zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) 13 asteetako burutze epearekin eta 5 urteko berme epearekin.

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 11 de febrero de 2019, proponiendo como adjudicatario del contrato a D. Victor Esteban Garrido, en representación de "ASCENDER, S.L." al cumplir con los requisitos establecidos en la licitación, por un importe de 375.184,70 euros (21% IVA incluido) un plazo de ejecución de 13 semanas y un plazo de garantía de 5 años.

Proposatutako adjudikazio-hartzaileari eskatu zaio, hamar (10) laneguneko epean, hainbat dokumentazio aurkeztea, baita behin betiko bermea ezartzea ere; hain zuzen ere, 15.503,5 eurotako bermea.

Visto que se ha requerido al adjudicatario propuesto, para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportara diversa documentación así como que depositara una garantía definitiva por importe de 15.503,5€.

Interesatuak eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita behin betiko bermea ere.

Visto que el interesado ha aportado la documentación requerida y la garantía definitiva.

Kontratazio Mahiako Buruaren proposamenez.

A propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

E R A B A K I D U

A C U E R D A

1.- BAZTERTZEA "S.COOP. OBREROS DE EZCARAY"-k aurkeztutako proposamena, eskaintza aurkeztu aurretik ez duelako egin lizitazioa arautzen duten kalusula administratibo berezien agirian ezarritako obrarako nahitaezko

1º.- EXCLUIR de la licitación la oferta presentada por "S.COOP. OBREROS DE EZCARAY", al no haber efectuado la visita obligatoria a las instalaciones, previamente a la presentación de ofertas, tal y como se contempla el Pliego de Claúsulas Administrativas

bisita (Ezaugarri-taulako 27. puntua).

2.- Victor Esteban Garrido 2aunari, “ASCENDER, S.L.”-ren izenean (IFK:B-36654010) ADJUDIKATZEA, “Errenteriako Lekuona Zentro Kulturalean harmailak hornitzea eta muntatzea” egiteko izeneko kontratua, 375.184,70 eurotako zenbatekoarekin (%21 BEZa barne) 13 asteetako burutzeko epearekin eta 5 urteko berme epearekin, lizitazioan ezarritako baldintzak betetzeagatik, betiere baldintza Administratibo Partikularren eta Teknikoen agirien arabera, hala nola espedientean jasota dagoen adjudikazio-hartzailearen eskaintzari jarraiki. (A-1773-2018).

Ondore horietarako, indarrean dagoen Egurrezko Hitzarmen Kolektiboa aplikatuko da.

3.- IZENDATZEA Kontratuaren Arduradun, Xabier Agirre, Udal Arkitektoa.

4.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari, esleipenaren jakinarazpena lizitatzaileei bidali ondorengo hamabost (15) egun baliodun baino lehenago ez, bertaratzeko Udaletxe honetan, modu horretan kontratua sinatu dadin administrazio dokumentuan.

Kontratua sinatzeko ekitaldia Idazkaritza Orokorreko bulegoetan (Herriko plaza z/g - 2. solairua) egingo da Zerbitzuak hala eskatuta.

5.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, EBEO-n eta Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean, iragarki baten bidez.

Particulares que rigen la licitación (punto 27 del cuadro de características).

2º.- ADJUDICAR a D. Victor Esteban Garrido, en representación de “ASCENDER, S.L.” (CIF:B-36654010) el contrato para la realización del ”Suministro y montaje de graderíos en el Centro Cultural Lekuona de Errenteria”, al cumplir con los requisitos establecidos en la licitación, por un importe de 375.184,70 euros (21% IVA incluido) un plazo de ejecución de 13 semanas y un plazo de garantía de 5 años, de acuerdo con el Pliego de claúsulas Administrativas Particulares y prescripciones Técnicas que han regido la licitación, así como con la oferta del adjudicatario, que consta en el expediente. (A-1773-2018).

A estos efectos, será de aplicación el Convenio Colectivo de la Madera.

3º.- DESIGNAR al Arquitecto Municipal, Xabier Agirre, Responsable del Contrato.

4º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que no antes de que transcurran quince (15) días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores, concurra ante este Ayuntamiento para la formalización del contrato en documento administrativo.

El acto de formalización del contrato se efectuará en las oficinas de Secretaría General (Herriko Plaza, s/n- 2º planta) a requerimiento del Servicio.

5º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el DOUE y en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:15 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, _____zenbakitik _____ra, eta nirekin batera Lehendakariak sinatu du. Egiaztatzen dut.

Y sin más asuntos de los que tratar, el Presidente levanta la Sesión, siendo las 09:15 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números ______ al _____ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Presidente. Certifico.